



GOETHE
INSTITUT

Der Weg nach Deutschland

Die Wichtigsten Adressen auf einem
Blick

ဂျပန်နိုသို့အောင်မြင်စွာဖြေလှမ်းနိုင်ရန်အတွက်လိုအပ်သည့်
အချက်အလက်များနှင့်လိပ်စာများ



Europäische Union



Dieses Projekt wird aus Mitteln
des Asyl-, Migrations- und
Integrationsfonds kofinanziert.

Sprache und Migration

Goethe-Institut Myanmar: www.goethe.de/myanmar

Sprachkurse, Kultur, Bibliothek, Infos,
Angebote und Veranstaltungen, u.v.m.
E-Mail für deine persönliche Beratung an:
petra.kuehl@goethe.de
(auch Termine per Telefon oder unter vier
Augen können ausgemacht werden)

ဤအင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဂျာမန်စကားသင်တန်းများ၊
ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာပွဲများ၊ စာကြည့်တိုက်နှင့်
အခြားမြောက်များစွာသော သတင်းအချက်အလက်များကို
ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။ လူတွေ့(သို့) အီးမေးလ်မှ
တစ်ဆင့်အကြံပေးမှုရယူလိုပါက petra.kuehl@goethe.de
သို့ဆက်သွယ်ပါ။

MWND- Mein Weg nach Deutschland: www.goethe.de/mwnd

Deutsch üben, Leben in Deutschland, Hilfe,
Adressen und virtuelle Karten zu Sprach-
Kursanbietern und Beratungsstellen,
Antworten auf viele Fragen, u.v.m.
(auch auf Burmesisch)

ဂျာမန်စာလေ့ကျင့်ခြင်း၊ ဂျာမနီတွင်နေထိုင်မှုနှင့်နေ့စဉ်ဘဝ၊
ရရှိနိုင်သည့်အကူအညီများ၊ ဘာသာစကားကျောင်းများ၏
ဒီဂျစ်တယ်လက်ကမ်းစာစောင်များနှင့်
အကြံပေးအဖွဲ့အစည်းများ စသည်တို့၏ လိပ်စာများ
(မြန်မာဘာသာစကားဖြင့်လည်း ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်)

Deutsche Botschaft in Yangon: www.yangon.diplo.de

Informationen, Veranstaltungen,
Nachrichten, Visum, Formulare, u.v.m.
(auch auf Burmesisch)

ပွဲလမ်းသဘင်များ၊ ဂျာမန်ရုပ်မြင်သံကြားသတင်းများ၊ ဗီဇာ၊
စာရွက်စာတမ်းများနှင့် အခြားမြောက်များစွာသော
သတင်းအချက်အလက်များ (မြန်မာဘာသာစကားဖြင့်လည်း
ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်)

BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge)

Die offizielle Seite des BAMF, Bestimmungen, Hilfe, Kontakte, Orte, wo man Deutsch lernen kann, u.v.m.

BAMF-Hotline zum Leben und Arbeiten in Deutschland: Jobsuche, Arbeit und Beruf, Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse, Einreise und Aufenthalt, Deutsch lernen, u.v.m.: +49 30 1815-1111

Besonders hilfreich die Broschüre „Willkommen in Deutschland“ oder die Seite „Ehegattennachzug“.

BAMF (နိုင်ငံရေးခိုလှုံ့မှုနှင့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ဦးစီးဌာန) ၏ ပင်မတရားဝင်စာမျက်နှာဖြစ်ပြီး BAMF ဆိုင်ရာအခြေအနေများ၊ ရရှိနိုင်သည့်အကူအညီများ၊ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာများနှင့် ဂျာမန်စာသင်ကြားနိုင်သည့် နေရာများကို ဖော်ပြပေးထားပါသည်။ BAMF-Hotline တွင် ဂျာမနီတွင်နေထိုင်ခြင်းနှင့် အလုပ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာ အလုပ်ရှာဖွေမှု၊ နိုင်ငံခြားကျောင်းများ (သို့) အလုပ်များမှ ရရှိထားသောဘွဲ့များကို ဂျာမနီတွင် အသိအမှတ်ပြုမပြု စစ်ဆေးခြင်း၊ ဂျာမနီသို့စတင်ဝင်ရောက်မှုနှင့် နေထိုင်မှုကာလတစ်လျှောက် သိအပ်သည်များနှင့် ဂျာမန်စာသင်ကြားခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို လေ့လာနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း +၄၉ ၃၀ ၁၈၁၅-၁၁၁၁ „Willkommen in Deutschland“ လက်ကမ်းစာစောင်နှင့် „Ehegattennachzug“ အင်တာနက်စာမျက်နှာတို့မှာ အထူးအသုံးဝင်ပါသည်။

Make it in Germany: www.make-it-in-germany.com

Die Seite bietet Informationen für Fachkräfte und Tipps zum Thema „Leben in Deutschland“.

ဤစာမျက်နှာတွင် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများအတွက် လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များနှင့် ဂျာမနီတွင် နေထိုင်မှုဆိုင်ရာ အကြံပြုချက်များရှိပါသည်။

Portal zur Fachkräfte-Offensive: <http://www.fachkraefte-offensive.de>

Diese Seite zeigt in welchen Branchen Fachkräfte fehlen, bietet Stellenanzeigen und gibt Tipps für einen erfolgreichen Start in Deutschland.

ဂျာမနီတွင်မည်သည့်နယ်ပယ်များ၌ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများ လိုအပ်နေသည်ကို ဤဝက်ဆိုက်တွင်ကြည့်နိုင်ပါသည်။ အလုပ်ကြော်ငြာများနှင့် လုပ်ငန်းခွင် အောင်မြင်စွာ စတင်ဝင်ရောက်နိုင်ရန်အတွက် အကြံပြုချက်များလည်းရှိပါသည်။



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV): <http://www.arbeitsagentur.de>

Eine Einrichtung der Bundesagentur für Arbeit. Sie vermittelt Arbeitsplätze an Arbeitssuchende aus dem Ausland.

ဂျပန်အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီ၏ လက်အောက်အဖွဲ့အစည်း တစ်ခုဖြစ်ပြီး အလုပ်ရှာနေသာ နိုင်ငံခြားသားများအတွက် အလုပ်နေရာများစီမံခွဲဝေပေးသည်။

Bundesministerium des Inneren: <http://www.bmi.bund.de>

Fragen rund um das Thema „Ausländerrecht – Arbeiten in Deutschland“ werden auf dieser Seite beantwortet. Von der Arbeitserlaubnis bis zum Nachzug der Familien.

ဂျပန်နိုင်ငံအလုပ်လုပ်ရာ၌ နိုင်ငံခြားသားအခွင့်အရေးများနှင့် ပတ်သက်သော အမေးအဖြေများကို ဤစာမျက်နှာတွင် လေ့လာနိုင်သည်။ အလုပ်လုပ်ခွင့်ဗီဇာနှင့်ပတ်သက်သည်မှစ၍ ဂျပန်နိုင်ငံနေထိုင်သော မိသားစုဝင်အိမ်ထောင်လိုက်သွားခြင်း စသည်

BERUFENET: <http://berufenet.arbeitsagentur.de/berufe>

Seite der Bundesagentur für Arbeit, stellt 8.000 Berufe in Deutschland ausführlich vor. Alles zu Tätigkeit, Verdienst, Weiterbildung, und Karrierechancen.

ဂျပန်အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးအေဂျင်စီ၏ စာမျက်နှာဖြစ်ပြီး ဂျပန်ရှိ အလုပ်ပေါင်း ၈၀၀၀ ကျော်ကို အသေးစိတ် မိတ်ဆက်ပေးသည်။ လုပ်ရမည့်အလုပ်တာဝန်သာမက ဆက်လက်ပညာသင်ကြားနိုင်မှုနှင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း အခွင့်အရေးများပါ ပါဝင်သည်။

Apps des Goethe-Instituts:
Zum Lernen und zur Migration

Goethe-Institut မှအခမဲ့ကမ်းလှမ်းပေးထားသော စာသင်ယူခြင်းနှင့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ခြင်းအတွက် အထောက်အကူပြုသည့် Apps များဖြစ်ပြီး

- Ankommen
- Deutsch Vokabeltrainer
- Erste Schritte in Deutschland
- Lern Deutsch

- ဂျပန်သို့ဆိုက်ရောက်မှု
- ဂျပန်ဝေါဟာရများသင်ယူခြင်း
- ဂျပန်တွင်ပထမဦးဆုံးလှမ်းရမည့်ခြေလှမ်းများအတွက်အကူအညီ
- ဂျပန်စာလေ့လာခြင်းစသည်တို့အတွက်များစွာအထောက်အကူပြုပါသည်။

Wir danken dem Goethe-Institut Thailand

* Für Aktualität, Inhalte und Seriosität dieser Kontakte können wir keine Haftung übernehmen. Im Internet lassen sich ggf. weitere Vereine, Adressen von Tempeln, Facebook Gruppen usw. finden.



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.